

HSK | 汉阿 分频词汇

مرجع المصطلحات الأكثر تداولاً لمناهج HSK

曼达瑞语言学校 编制
杨莹 主编



HSK

Sinolingua
华语教学出版社

HSK | 汉阿 分频词汇

مرجع المصطلحات الأكثر تداولاً لمنهج HSK



级

编制：[Redacted]

主编：杨莹

编者：吴晓华 刘钰涵 姚萍 史文华

阿拉伯文翻译：Ahmed Hesham

Sinolingua
华语教学出版社

策 划：HSK 全球策划大队
责任编辑：杨 晗
阿文审校：Ahmed Hesham

图书在版编目 (CIP) 数据

HSK分频词汇. 6级：汉阿对照 / 杨莹主编. — 北京：华语教学出版社，2016
ISBN 978-7-5138-1056-2

I. ①H… II. ①杨… III. ①汉语—词汇—对外汉语教学—水平考试—自学参考资料 IV. ①H195.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第246470号

HSK 分频词汇 · 6 级

杨莹 主编

*

©华语教学出版社有限责任公司
华语教学出版社有限责任公司出版
(中国北京百万庄大街 24 号 邮政编码 100037)

585 68997826

326 68326333

ngua.com.cn

iolingua.com.cn

bo.com/sinolinguvip

有限公司印刷

F) 第 1 版

第 2 次印刷

f)

ISBN 978-7-5138-1056-2

定价：89.00 元

前言

为了帮助考生顺利通过新汉语水平考试(HSK),提高汉语词汇水平,我们根据《新汉语水平考试大纲》和历次新汉语水平考试真题,有针对性地策划了“HSK分频词汇”系列图书。

“HSK分频词汇”系列包含1-3级、4级、5级和6级四册,每册均有汉英、汉法、汉西、汉俄、汉阿、汉日、汉韩、汉泰8个语种版本。本系列以历次新汉语水平考试真题词汇出现频率为依据,共收录全部大纲词汇5000个。这些词汇通过电脑分频准确地统计出出现次数,并按照其出现的高低频次进行编排,便于考生确定科学合理的记忆顺序,从而快捷高效地掌握核心词汇。作为一套考试词汇用书,本系列图书具有以下几个方面的特点:

1. 电脑科学分频,记忆顺序合理。本系列图书打破了按字母顺序罗列大纲词汇的传统做法,采用历次真题单词出现的频率作为统计依据,对历次真题中出现的词汇进行精确统计和分析,按照词频高低进行排列,为考生在记忆词汇过程中时间上的分配和记忆顺序提供了科学依据。

2. 汉字、拼音、词性、释义布局合理。本系

列图书对每条词汇下的各项内容进行精心布局，更符合学生记忆、背诵需要，无需借用外物遮挡释义记忆中文词汇，遮挡拼音记忆汉字。

3. 例句贴近真题，科学、实用。每个词汇有1-2个例句，均贴近真题语言，可以帮助考生适应真题，了解真题考点，将词汇的记忆与考试科学地结合起来。

值得一提的是，超高频和高频词汇固然重要，但还有很多真题中仍未出现的“零频”大纲词汇需要考生注意，将来的试题很可能会特殊“关照”一下这类词汇。

本系列图书对于多音字词和同形字词，均按照其在新汉语水平考试大纲中的编排设计，考生不必为这些特殊词汇烦恼。

最后，祝愿所有考生能够借助本系列图书科学地记忆汉语词汇，顺利通过新汉语水平考试！

全球 HSK 策划大队

الطبعة الأولى 2016

ISBN 978-7-5138-1056-2

تم النشر من قبل دار سينولينغوا للنشر المحدودة
24 طريق بايوانجوانغ، بكين 100037، الصين

هاتف: 68320585 68997826-10(86)

فاكس: 68997826 68326333-10(86)

<http://www.sinolingua.com.cn>

البريد الإلكتروني: hyjx@sinolingua.com.cn

الفيسبوك: www.facebook.com/sinolingua

تم الطبع في مطبعة بكين جنخوا هوتسايس برينتينغ المحدودة

طُبِعَ هذا الكتاب في جمهورية الصين الشعبية

مقدمة

وفقا لمناهج امتحانات مستوى اللغة الصينية الحديثه و اسئلة امتحانات مستوى اللغة الصينية للاعوام الماضية قمنا بتأليف سلسلة مراجع لدارسين اللغة الصينية بهدف مساعدتهم على اجتياز امتحانات مستوى اللغة الصينية بسلاسه و رفع حصيلة المفردات اللغوية لدى دارسين اللغة الصينية من شتى انحاء العالم .

و تحتوى هذه السلسه على اربع مراجع هي

1 : مرجع جامع لمفردات المستوى الاول و الثانى و الثالث لمناهج امتحانات اللغة الصينية .

2: مرجع مفردات المستوى الرابع لمناهج امتحانات اللغة الصينية.

3: مرجع مفردات المستوى الخامس لمناهج امتحانات اللغة الصينية .

4: مرجع مفردات المستوى السادس لمناهج امتحانات اللغة الصينية .

و قد ترجمت هذه المراجع الى 8 لغات و هم :

1: الصينية و الانكليزية

2: الصينية و الاسبانية

3: الصينية و الكورية

4: الصينية و العربية

5: الصينية و التايلندية

6: الصينية و الفرنسية

7:الصينية و الروسية

8:الصينية و اليابانية

و قد استندت هذه السلسه على المفردات اللى وجدت فى امتحانات مستوى اللغة الصينيه فى الاعوام الماضيه بشكل أساسى و جعلت منها المرجع الرئيسى لهذه السلسه , و كانت حصيلة تلك المفردات هى 5000 كلمة تم احصائهم عن طريق الاحصانات الحاسوبية الصحيحة و تم ترتيبها وفقا لمعدل اكثرية تواجد هذه المفردات فى امتحانات الاعوام السابقة . وذلك لجعل الدارس يقوم بتذكر و حفظ تلك المفردات بطريقه علميه سلسه . و الجدير بالذكر ان لهذا الكتاب بعض المميزات اللى تميزه عن اخرى من غيره و تلك المميزات تتمثل فيما يلى :

1: التخلص من الطرق التقليديه فى تجميع مفردات اللغة و ترتيبها عن طريق الحروف الأبجدية و البدء فى استخدام طرق عملية أكثر مثل جمع المفردات و ترتيبها عن طريق نسبة تواجدها فى اختبارات اللغة الصينية فى الأعوام الماضيه و تحليل تلك المفردات و شرحها بطريقه سهله تجعل دراستها أمرا سهلا على دارسى اللغة و تقديم سلسله قائمة على أسس علمية يستفاد منها دارسى اللغة .

2: لا يتوقف الأمر فقط على تناول معنى الكلمة بل ايضا نقوم بشرح الكلمة شرحا تفصيليا مع بيان نوع الكلمة و كيفية استخدامها و طريقة نطقها مع كتابة مثالين على الأقل لكل كلمة .

超高频词汇

除 chú 介词、动词

- ① 画儿上除了这一处，其余都是空白。
- ② 他正在花园里除草。

ازالة / باستثناء

标题 biāotí 名词

- ① 下列哪项适合做上文的标题？
- ② 标题请自拟。

عنوان

盛 chéng 动词

- ① 请帮客人盛碗米饭。
- ② 水缸里盛满了水。

يملا

创作 chuàngzuò 动词

- ① 那个剧本是两位作者共同创作的。
- ② 请问您创作小说的灵感来源是什么？

يخلق

刺 cì 名词、动词

- ① 很多植物都长着刺。
- ② 一位国王被路上的石子刺痛了脚。

شوكه

端 duān 动词

- ① 客人一来，妈妈赶紧端出点心和茶。
- ② 猎人端着枪，瞄准了渐渐远去的公狼，却没有扣下扳机。

يحمل / حمل

拥有 yōngyǒu 动词

- ① 桂林位于广西省的东北部，它拥有“甲天下”的山水风光。 يملك
- ② 人们往往因为追求完美而失去一些他们原本可以拥有的东西。

民间 mínjiān 名词

- ① 窗花是中国传统的剪纸艺术品，在中国民间已有上千年的历史。 شعبية
- ② 豆汁是具有独特风味的北京民间小吃，已经流传了上千年。

本身 běnshēn 代词

- ① 建筑本身就是技术与艺术两者的综合体现。 نفسها
- ② 人本身有免疫力。

心态 xīntài 名词

- ① 要想保持好的心情，关键是要有一个好的心态。 عقلية
- ② 不同的心态与思维模式会导致不同的结果与命运。

挫折 cuòzhé 名词

- ① 生活道路上的一次次挫折会成为我们宝贵的财富。 نكسه/فشل
- ② 挫折是美丽的，虽然它会给我们带来痛苦，但也能磨炼毅力和激发斗志。

看待 kàndài 动词

- ① 每个人看待问题的角度不同。 تعامل مع

② 我们应该用辩证的眼光来看待问题。

意识 yìshì 名词、动词

- ① 当人的注意力不集中时，就会下意识地眨眼，从而减少进入大脑的信息。الوعي
- ② 我突然意识到自己很幸运，跟这位司机同车出游，真是太棒了。

事业 shìyè 名词

- ① 他知道我提前退学一定是去从事自己所热爱的事业了。مهنة
- ② 如果自己的衣食住行都解决了，就要尽可能地去帮助别人，多做慈善事业。

素质 sùzhì 名词

- ① 科技的发展，国家的振兴，乃至整个社会的进步，都取决于劳动者素质的提高和大量合格人才的培养。جودة
- ② 许多跨国公司不惜重金为自己企业的职员进行形象培训和设计，就是为了提高职员个人素质。

消除 xiāochú 动词

- ① 赞美别人有助于加深友谊，消除误会，还可以让自己觉得快乐。يقضى على
- ② 在景色优美的园林中散步，有助于消除长时间工作带来的紧张和疲乏，使脑力、体力得到恢复。

需求 xūqiú 名词

- ① 不管你是出售产品还是出售服务，الطلب

最主要还是看有没有市场需求。

② 储备人才是为了满足企业发展的需求。

生物 shēngwù 名词

① 众所周知，海洋中有着丰富的生物和矿产资源。

الحيوية

② 鲸是海洋中最大的生物。

调节 tiáojié 动词

① 这个加湿器可以自动调节湿度。

التعديل

② 主持节目时，适当的幽默是调节现场气氛的润滑剂。

思维 sīwéi 名词

① 从事音乐事业主要运用的是形象思维和艺术语言。

التفكير

② 语言的使用，促进了人类思维的发展，使得大脑更加发达。

财富 cáifù 名词

① 员工是一个团队最宝贵的财富。

الثروة

② 对作家来说财富有两笔，一笔是稿费，一笔是作品。

技巧 jìqiǎo 名词

① 有的人说话中听，有的人说话不中听，这与交谈的礼仪礼节、谈话技巧等都有关系。

مهارة

② 笛子的演奏技巧丰富，品种也多种多样。

生存 shēngcún 名词、动词

- ① 家务既能教会孩子实际生存的技能，又能使孩子领悟到一些人生的道理。 **موجودة**
- ② 这个世界的生存法则是物竞天择，适者生存，并非强者生存。

副 fù 形容词、量词

- ① 坐在我身边的是欢乐谷的副总经理郑先生。 **نائب / كلمة كمية**
- ② 他戴着一副眼镜。

激发 jīfā 动词

- ① 老师的称赞激发了我的积极性。 **تحفيز**
- ② 那些受外界阻力而激发、升温的爱情，往往经受不住考验。

来源 láiyuán 名词、动词

- ① 河水的来源除了地下水之外，还有雨水。 **مصدر**
- ② 我写作的灵感来源于生活中的细节。

灵感 língǎn 名词

- ① 请问您创作小说的灵感来源是什么？ **إلهام**
- ② 我们一直致力于将世界领先的设计灵感体现于我们的产品中。

州 zhōu 名词

- ① 美国各个州的大小都不一样。 **محافظة**
- ② 州政府所在地是当地经济文化中心。

注重 zhùzhòng 动词

- ① 一个人只有拥有了可与外界进行 **الإهتمام** 交换的价值，才能吸引金钱，所以我们要注重培养自己的一技之长。
- ② 中国向来注重发展农业生产。

乘 chéng 动词

- ① 他们乘着船已到达港口了。 **يستقل / يركب**
- ② 我每天要乘两次地铁。

创新 chuàngxīn 名词、动词

- ① 继承永远是创新的基础。 **الابتكار**
- ② 在每部作品里，我都尽量尝试创新。

心灵 xīnlíng 名词

- ① 时间能慢慢抚平心灵的创伤， **روحي** 因此人们常说时间是最好的医生。
- ② 拔苗助长式的教育方式必然会造成孩子身体和心灵的双重伤害。

并非 bìngfēi 副词

- ① 钱的流动并非杂乱无序， **ليس من الضروري** 而是遵循着价值交换的原则。
- ② 现在情况太复杂，并非一句话能说清。

跨 kuà 动词

- ① 请大家向前跨一步。 **ياخذ خطوه**
- ② 太高了，我跨不过去。

频繁 pínfán 形容词

- ① 经过两个人频繁约会，她发现他其实是一个很好的男人。
- ② 货架调整不需要太频繁。

بشكل متكرر

擅长 shàncháng 动词

- ① 大学毕业后，我又回到了自己擅长的魔术轨道。
- ② 王老师擅长书法。

أن يكون خبيراً في

意味着 yìwèizhe 动词

- ① 每一本博士论文都意味着我们在科学研究上的一个进步，在培养人才上的一个收获。
- ② 信用的缺失意味着可能让钱有去无回。

يقصد ب

饮食 yǐnshí 名词

- ① 东西方在饮食习惯上存在着比较大的差异。
- ② 医生说，我应该注意饮食，不要吃辣的。

الغذاء

展示 zhǎnshì 动词

- ① 这次展示的工艺品吸引了大批观众。
- ② 我们展厅主要是展示雕刻工艺的产品，展品都是纯手工制作的。

يعرض/يظهر

孤独 gūdú 形容词

- ① 不擅交际固然是一种遗憾，不耐孤独也未必是一种很严重的缺陷。
- ② 人们时常会感到孤独。

وحيدا

模式 móshì 名词

- ① 不同的心态与思维模式会导致不同的结果与命运。
- ② 人人都有属于自己的生活模式。

نمط

能量 néngliàng 名词

- ① 物质运动时会产生能量。
- ② 他爆发出的能量甚至是成年人无法想象的。

الطاقة

姿态 zītài 名词

- ① 她总是以积极的姿态对待生活。
- ② 不同个性的模特，展示出了不同的姿态。

موقف

尝试 chángshì 名词、动词

- ① 写小说的好处之一就是可以有更多新的尝试。
- ② 人们可以亲自尝试制作一部电影。

محاولة

番 fān 量词

- ① 经过一番搜寻之后，狐狸终于找到了一个可以进入葡萄园的小洞。
- ② 至诚守信，做事勤勉，这样才能成就一番大事业。

بدوره

疾病 jíbìng 名词

- ① 眼泪中的有害物质可能引起哮喘、胃溃疡、心脏病以及血液循环系统的疾病。
- ② 在人类所患的各种疾病中，没有比感冒更常见更普遍的了。

الأمراض

品种 pǐnzhǒng 名词

- ① 笛子的演奏技巧丰富，品种也多种多样。 متنوعة
- ② 由于品种和环境条件的不同，小麦中营养成分的差别会非常大。

气质 qìzhì 名词

- ① 这种打扮适合她的气质。 كفانه
- ② 他有一种诗人的气质。

倾听 qīngtīng 动词

- ① 交谈时认真倾听对方的话是最基本的礼貌。 الاستماع
- ② 认真倾听不仅仅表明你很尊重对方，同时也在告诉对方，他应该用同样的方式尊重你。

染 rǎn 动词

- ① 他给这块布染上了红色。 صبغ
- ② 现在正流行感冒，我也被染上了。

神奇 shénqí 形容词

- ① 无论是宁静的湖泊，还是飞泻的瀑布，都是那么的神奇和迷人。 سحري
- ② 只要处理得当，就可能败中取胜，化腐朽为神奇。

外界 wàijiè 名词

- ① 一个人只有拥有了可与外界进行交换的价值，才能吸引金钱。 خارج
- ② 做这件事，外界阻力较大。